

B Yi Y 'DZY [YX]fY _hcf]b 'gY hnh'Zf]gW X Y
5 _nY bhY 'ja '5`YI]UbYf'Gh" 'ægYd\
? fUb_Yb\Ui g

/ ei ch/9fZU\ fYb'G]Y'a Y\ f'ØVYf'GcZ]Y' Bc`hY! ? fÅZhž'X]Y' bYi Y
DZY [YX]fY _hcf]b 'ja '5`YI]UbYf'Gh" 'ægYd\! ? fUb_Yb\Ui g
6Yf`]b! K Y]» YbgYY" '9fZU\ fYb'G]Y' j cb']\ fYa ' <]bhYf [fi bXž
]\ fYf'J]g]cb'ZØf'X]Y'DZY [Y' i bX']\ fYf'V]g\Yf][Yb'9fZU\ fi b [Yb
]b'XYf'; Ygi bX\Y]hgVfUbWXY" '9]b'BYi UbZUb [ž'XYf'Zf]gWXYb
K]bX'i bX'9i dYfh]gY']b'X]Y'DUH]YbhYbj Yfgcf [i b [V
f]b [h' / ei ch/



J YfÅbXYfi b [Yb']b'XYf'DZY [Y`Y]hi b ['XYg
5`YI]UbYf'Gh" 'ægYd\! ? fUb_Yb\Ui gYg'6Yf`]b!
K Y]» YbgYY

6Yf`]bž'&- "'5i [i gh'&\$&(. '8 Ug'5`YI]UbYf'Gh" 'ægYd\
? fUb_Yb\Ui g']b'K Y]» YbgYY'ghY\hj cf'Y]bYa 'VYXYi hYbXYb
K UbXY'']b'gY]bYf': Ø\fi b ["'5V'XYa '%"'GYdhYa VYf'&\$&('k]fX'GcZ]Y

Bc`hY! ? fÅZh`X]Y`Dcg]h]cb`XYf`DZY[YX]fY`_hcf]b`ØVYfbY`a`Yb`i`bX
XUa`]h`X]Y`B`UW`Zc`[Y`j`cb` : fUi`_Y` : ÖfghYf`UbhfYhYbž`X]Y`b`UW`%)
X\`fYb`]\`fY`k`c`\`j`YfX]YbhY`DYbg]cb]Yfi`b[`Ubhf]hh`"8]YgY
JYfÅbXYfi`b[`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`K`Y`W`gY`]`ja` `A`UbU[Ya`Ybhž`gcbXYfb
Ui`W`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`_cb]bi`]Yf`]W`Y`K`Y]hYfYbhk`]W`_i`b[`XYf`
DZY[Yei`U`]hÅh`]a` `?`fUb`_Yb`U`i`g`"

GcZ]Y`Bc`hY! ? fÅZh`Vf]b[`h`Y]bY`Z`bX]YfhY`5i`gV`]Xi`b[`i`bX
i`a`ZUb[fY]W`Y`9fZU`fi`b[`]b`XYf`DZY[Y`a`]h`B`UW`XYa` `g]Y`]fY
?`Uff]YfY`U`g`?`fUb`_YbgW`k`YghYf`VY[`Ubbž`YbhgW`]YX`g]Y`g]W`ž`XUg
:`UW`\`c`W`gW`i`gh`i`X]i`a` `ni`f`8]d`ca`!`DZY[Yk`]fh]b`fi`<`Ł`a`]h
GW`k`Yfdi`b`_h`DZY[Ya`UbU[Ya`Ybh`UVni`gW` `]Y»`Yb`" `À`fY`j`cf`fYf][`Y
Dcg]h]cb`U`g`ghY`]`j`YfhfYhYbXY`DZY[YX]fY`_hcf]b`]b`XYf`?` `]b[`A`Uf]U
<`Y]a`gi`W`i`b[`]b`6Yf`]b!`DUb`_ck` `U`h`g]Y`a`]h`k`]W`h][`Yb` :`Å`][`_Y]hYb
Ui`g[`YghUhhYhž`X]Y`g]Y`]b`]\`fY`bYi`Y`F`c`Y`Y]bVf]b[`Yb`k`]fX`"

9]b`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYf`5gdY`_h`X]YgYf`9fbYbbi`b[`]gh`GcdZ]Y`Bc`hY!
?`fÅZh`g`9b[`U[`Ya`Ybh`]b`XYf`HfUbgZcfa`Uh]cb`XYg`?`fUb`_Yb`U`i`gYg`"
5`g`U`_hj`Yg`A`]h[`]YX`XYg`HfUbgZcfa`Uh]cbghYUa`g`k`Uf`g]Y
a`U»[`YV`]W`Ub`XYf`K`Y]hYfYbhk`]W`_i`b[`XYg`a`YX]n]b]gW`Yb
@Y]ghi`b[`ggdY`_hfi`a`g`VYhY`]][`h`"8]Yg`j`YfXYi`h`]W`h`b]W`h`bi`f`]fY
:`Ø`fi`b[`gZÅ`][`_Y]hYbž`gcbXYfb`Ui`W`XUg`6YghfYVYb`XYg`5`Yi`]UbYf
Gh`"æ`gYd`!`?`fUb`_Yb`U`i`gYgž`a`cXYfbY`i`bX`dUh]YbhYbcf]Ybh]YfhY
DZY[Y`VYfY]hni`ghY`Yb`":`fUb`_G`W`i`VYfhž`F`Y[`]cbU[`YgW`ÅZh`gZØ`fYfž
Åi`»`YfhY.` `5`g`YfZU`fYbY`i`bX`ei`U`]Zn]YfhY` :`Ø`fi`b[`g`fUZh`k`]fX`g]Y
g]W`Yf`bYi`Y`a`di`gY`]a` `DZY[YhYUa` `gYhnYb`"

GcZ]Y`Bc`hY! ? fÅZh`U`h`b]W`h`bi`f`Y]bY`VYY]bXfi`W`_YbXY`VYfi`Z]W`Y
@Ui`ZVU`b`j`cfni`k`Y]gYb`/`Ui`W`i`]\`fY`dYfgØb`]W`Y` ;`YgW`]W`hY`]gh
VYa`Yf`_Ybgk`Yfh`" `b`GØXUa`Yf]_U[`YVcfYb`i`bX`]b`A`UXf]X
Ui`Z[`Yk`UW`gYbž`k`i`fXY`g]Y`]b`Y]bYa` `W`f]gh]W`Yb`9`hYfb`U`i`g
Yfnc[`Ybž`k`Ug`]fYb`fYgdY`_hj`c`Yb`i`a` [`Ub[` `a`]h`DUh]Ybh]bbYb`i`bX
DUh]YbhYb`dfÅ[`h`" `À`f`N]Y`]gh`Ygž`Y]bY`5`ha`cgd`Å`fY`ni`gW`UZZYbž`X]Y
K`ØfXY`i`bX`K`YfhgW`Åhni`b[`]a` `i`a` [`Ub[` `a`]h`U`Yb`A`YbgW`Yb
ZØfXYfh`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`X]YgYf`9fbYbbi`b[`]`[`Y`h`ØVYf`X]Y`9]bnY`dYfgcb
]\`bUi`g`"G]Y`gd]Y[`Y`h`Y]bYb`VfY]hYfYb`HfYbX`]b`XYf`

; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b['k]XYfž'VY]'XYa 'ei U']Zn]YfhY'i bX
Ya dUh\]gWY': Ø\fi b[g_fÅZhY'[Ygi W'hik YfXYbž'i a '\cWk Yfh][ghY
DZY[Y'ni '[Yk Å\f'Y]ghYb"8]Y'5'YI]UbYf'; fi ddYž'ni 'XYf'XUg
?fUb_Yb\Ui g'[Y\Øfhž']gh'Y]bYg'XYf'[fØ» hYb'_cbZYgg]cbY''Yb
; Ygi bX\Y]hgi bhYfbY\ a Yb'j]b'8Yi hgW'UbX'i bX'j YfZc'[h'XUg'N]Y'ž
Xi fW'æbcj Uh]cb'i bX'A YbgW'W_Y]h'b'XYf'DZY[Y'Y]bYb
d cg]hj Yb'9]bZi gg'Ui Z'X]Y'; YgY''gW UZh'Ui gni ØVYb"

8]Y'5b_i bZhj cb'GcZ]Y'Bc'hY!?'fÅZh'i]b'XYf'Dcg]h]cb'XYf
DZY[YX]fY_hcf]b']gh'Y]b'GWf]hž'XYf'gck c\''ZØf'X]Y
A]hUfVY]hYf]bbYb'i bX'A]hUfVY]hYf'U'g'Ui W'ZØf'X]Y'DUh]Ybh]bbYb
i bX'DUh]YbhYb'ja '5'YI]UbYf'Gh''ægYd\!?'fUb_Yb\Ui g'j cb'[fc» Yf
6YXYi hi b['gh"8]Y'J cfZfYi XY'Ui Z'X]Y'ni _ØbZh][Y
Ni gUa a YbUfVY]hi bX'X]Y'dcg]hj Yb'J YfÅbXYfi b[Ybž'X]Y'g]Y'a]h
g]W'vf]b[Yb'k]fXž'g]bX'gdØfVUf"

K]f'k ØbgWYb': fUi 'Bc'hY!?'fÅZhj]Y''9fZc'['b']\fYf'bYi Yb'F c''Y
i bX'XYf'[YgUa hYb'HYUa 'XYg'5'YI]UbYf'Gh''ægYd\!
?fUb_Yb\Ui gYg'ZfYi h'g]W'Ui Z'X]Y'bYi Y'ÿfU']b'XYf'DZY[Y'Y]hi b[°

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh